海老•烏賊

Shrimp, Squid

※アレルギー情報 Allergy warning

海の幸と野菜のあっさり塩味炒め Sautéed seafood and vegetables with lightly salt seasoning 時菜双鮮	¥3,400	原 Ess J・麦 Wheat Shrimp
*海の幸とカシューナッツの唐辛子炒め Sautéed seafood and cashew nuts with hot pepper 宮保双鮮	¥3,400	別 の の の の の の の の の の の の の
*小海老のチリソース Sautéed shrimp with chili sauce 干焼蝦仁	¥3,400	BR JAZ RUMENT Shring
小海老のマヨネーズソース Sautéed shrimp with mayonnaise sauce 西汁蝦仁	¥3,400	那 別 別 別 Nik Wheat Strimp

蟹·帆立 Crab, Scallop

蟹玉(甘酢) Chinese omelet with crab meat 蟹肉煎蛋	¥2,500	那 Eas Wriest
帆立貝柱と野菜のあっさり塩味炒め Sautéed scallop and vegetables with lightly salt seasoning 時菜鮮貝	¥3,600	小麦 Whoat
帆立貝柱のクリーム煮 Boiled scallop in cream 加油館目	¥3,600	乳 Misk Wheat

野菜•豆腐 Vegetables, Tofu

野菜のあっさり塩味炒め Sautéed vegetables with lightly salt seasoning 什錦素菜	¥2,600	小麦 Wheat
*京とうふを使った激辛陳麻婆豆腐 土鍋仕立て Chen Mapo Tofu (Tofu in hot spicy sauce) made with Kyoto Tofu served in a clay hot pot 陳麻婆腐	¥2,600	小麦 Wheat
*京とうふを使った麻婆豆腐 山椒風味 Mapo Tofu (Tofu in hot spicy sauce) with Sansho (Japanese pepper) flavored made with Kyoto Tofu	¥2,500	小文 Wheat

^{*}表示料金にはサービス料10%と消費税が含まれております。

麻婆豆腐

[※]特定原材料8品目について表示しております。その他ご不明な点につきましては係の者にお尋ねください。

Dim sum

※アレルギー情報 Allergy warning

飲茶三種盛合せ Three types of dim sum 飲茶三種	¥1,500	別 Ess 小支 Wheat Shrimp
揚げ春巻(4本) Spring rolls (Four pieces)	¥1,600	別 別 Egg J)党 Wheat
焼売(4個) Shumai dumplings (Four pieces) 四川焼売	¥1,500	d).ge.
フカヒレ入り蒸し餃子(3個) Steamed dumplings with shark fin (Three pieces) 魚翅餃子	¥1,500	小坡 Wheat Strimp
上海蟹みそ入り小籠包(3個) Soup dumpling with Shanghai crab miso (Three pieces) 上海蟹粉小籠包	¥1,500	小技 Wheat Strimp Crab
中華ちまき(2個) Rice dumplings (Two pieces) 素糯米飯	¥1,000	小 沙 Wheat
蒸しパン(2個) Steamed bread (Two pieces) 開籠花巻	¥800	乳 Milk Wheat

デザート Dessert

ココナッツアイス入りタピオカココナッツミルク Coconut milk with tapioca and ice cream 椰汁雪糯	¥980	所 Egg Mulik Wheat
フルーツ入りタピオカココナッツミルク Coconut milk with tapioca and fruits 椰汁鮮果	¥980	91, Milk
フルーツ入り杏仁豆腐 Almond jelly with fruits _{鮮果豆腐}	¥980	99. Malik
マンゴープリン Mango pudding 忙果布旬	¥980	FI.
アイスクリーム (バニラ) Ice cream (Vanilla) 雪糯	¥750	原 別 別 別 Milket Wheat
ココナッツ団子 (2個) Coconut dumplings (Two pieces) 椰汁米滋	¥800	別 別 別 Nick Wheat
蒸しカステラ (3個) Steamed sponge cakes (Three pieces) 素馬拉糯	¥800	別 現 北 東 Minus Wheat

^{*}表示料金にはサービス料10%と消費税が含まれております。

[※]特定原材料8品目について表示しております。その他ご不明な点につきましては係の者にお尋ねください。

All Prices are in Japanese Yen and subject to consumption tax and 10% service charge included. Please inform us if you are allergic to any food.

前菜 Appetizer

※アレルギー情報 Allergy warning

冷菜三種盛合せ Three types of cold appetizer ^{三色拼盆}	¥4,800	所 Ess Wheat
クラゲの冷菜 Vinegared jellyfish 上海蟄皮	¥4,500	小麦 Wheat
* 豚肉の薄切りピリ辛ガーリックソース Sliced pork with hot spicy garlic sauce _{雲白肉片}	¥3,200	J. & Winear
蒸し鶏の葱油と生姜のソース Steamed chicken with ginger sauce 姜汁肥鶏	¥3,000	
バンバンジー Steamed chicken with spicy sesame sauce 棒々鶏絲	¥3,000	小变 Wheat
* 蒸し鶏の怪味ソース(よだれ鶏) Steamed chicken with KAIMI sauce 怪味肥鶏	¥3,000	小麦 Wheat

ふかひれ・スープ Shark fin, Soup

干し貝柱入りフカヒレの姿煮(140g)<1枚>Boiled shark fin with dried scallops(140g) < One piece > 干貝鮑翅(140g)	¥20,000	및 시·호텔 Wheat
干し貝柱入りフカヒレの姿煮(55g)<1枚>Boiled shark fin with dried scallops(55g) < One piece> 干貝鮑翅(55g)	¥9,000	The Control of the Co
飽とフカヒレの姿入り澄ましスープ <お一人様用> Clear soup with abalone and shark fin < For one person > 鮑魚燉鮑翅	¥4,500	乳 小麦 Milk Wheat
干し貝柱入りフカヒレスープ <お一人様用> Shark fin soup with dried scallops < For one person > 干貝魚翅	¥2,800	别 别 Milk Wheat
蟹肉入りフカヒレスープ <お一人様用> Shark fin soup with crab meat < For one person > 蟹肉魚翅	¥2,800	FL Arks.
玉子スープ Chinese style egg soup 蛋花上湯	¥2,000	SB SB Milk Wheat
コーンスープ Corn soup 粟米上湯	¥2,000	明 明 Milk Wheat

[※]表示料金にはサービス料10%と消費税が含まれております。

[※]特定原材料8品目について表示しております。その他ご不明な点につきましては係の者にお尋ねください。

鴨•鶏•牛肉•豚

Duck, Chicken, Beef, Pork

※アレルギー情報 Allergy warning

北京ダック(4枚) Peking duck (Four rolls) 北京片鴨	¥6,000	小支 外支 Wheat
*鶏肉とカシュナッツの唐辛子炒め Sautéed chicken and cashew nuts with hot pepper 宮保鶏丁	¥3,000	の の の の の の の の の の の の の の
鶏肉とカシュナッツのあっさり塩味炒め Sauted chicken and cashew nuts with lightly salt seasoning 腰果鶏丁	¥3,000	那 Egg Whoot
鶏肉の唐揚げ Deep fried chicken 軟炸子鶏	¥3,000	別 別 Vineat Shrimp
牛肉とピーマンの細切り炒め Sautéed shredded beef and green pepper with oyster sauce 青椒牛肉	¥3,400	别 证据 Wincel
咋 Sweet and sour pork 古老猪肉	¥2,800	明 Ess Whoost
豚ヒレ肉の黒酢酢豚 Sweet and black sour pork 糖醋香肉	¥2,800	卵 Ess Whoost
豚肉の角煮 Stewed tender pork 紅焼扣肉	¥3,400	乳 Milk: 小麦 Wheat
麺•飯		
Noodles, Rice		
チャーシュー入り汁そば Soup noodles with sliced roast pork 叉焼湯麵	¥2,100	原 原 EEE
あっさり汁そば Rough taste noodles 四川光麺	¥1,500	源 Fise Wroat
五目入りチャーハン Fried rice with various ingredients 什錦炒飯	¥2,500	原 原 乳 八支 えび かに Crab
蟹肉入りチャーハン Fried rice with crab meat 蟹肉炒飯	¥2,100	原 原 原 所 Milk 小支 Wheat
小海老入りチャーハン Fried rice with shrimp 蝦仁炒飯	¥2,100	原 原 原 Milk Wheat Strieng

^{*}表示料金にはサービス料10%と消費税が含まれております。

[※]特定原材料8品目について表示しております。その他ご不明な点につきましては係の者にお尋ねください。